



NEUE LISTE (verschobene Geschäfte vom 24.06.2021: Traktanden 11+12 sowie 16+17)

Stadtratssitzung

**Donnerstag, 1. Juli 2021, 15.00 – 16.30 Uhr, 17.00 - 19.00 Uhr und 19.30 - 22.00 Uhr
BERNEXPO, Mingerstrasse 6, Bern: Gebäude 2, Halle 2.2, 1. OG**

Stand: 25.06.2021

Wir weisen darauf hin, dass Personen mit Covid-19-Symptomen zu Hause bleiben und sich testen lassen sollten. Während des Abwartens des Testergebnisses, während einer Isolation oder einer Quarantäne haben Mitglieder des Stadtrats die Möglichkeit, virtuell an der Sitzung teilzunehmen. Besonders gefährdete Personen werden gebeten, die entsprechenden Schutzmassnahmen für sich vorzukehren. Generell appellieren wir an die Eigenverantwortung der Sitzungsteilnehmenden.

An den Sitzungen des Stadtrats werden Covid-19-Tests durchgeführt. Die Teilnahme ist freiwillig. Für die Tests ist eine Krankenkassenkarte (Versicherungs-Nr.) erforderlich. Interessierte können die Tests am Sitzungstag bis 17.30 Uhr in einer dafür gekennzeichneten Sammelbox beim Eingang in die Halle 2.2 abgegeben und gleichzeitig ein neues Test-Kit beziehen. Die Ergebnisse des Covid-19-Tests erhalten die Testpersonen im Verlaufe des Folgetags.

In der Halle der BERNEXPO gilt eine Maskenpflicht. Ausgenommen davon sind das Pult und das Rednerpult.

*Die aktualisierte Traktandenliste sowie die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:
<http://www.bern.ch/stadtrat>.*

Die Traktanden 11+12, 13+14, 18+19 sowie 21-26 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.

Traktanden	Geschäfts- Nummer
1. Verabschiedung Jürg Wichtermann (Art. 70 GRSS)	2021.SR.000141
2. Protokollgenehmigungen Stadtrat 2021 (Protokoll Nr. 8 vom 06.05.2021)	2021.SR.000046
3. Protokollgenehmigungen Stadtrat 2021 (Protokoll Nr. 9 vom 20.05.2021)	2021.SR.000046
4. Kommission für Soziales, Bildung und Kultur (SBK): Ersatzwahlen	2020.SR.000388
5. Finanzdelegation (FD); Wahl für das Jahr 2021: Ersatzwahl	2009.SR.000214
6. Kleine Anfrage Tom Berger (FDP), Milena Daphinoff (CVP), Marianne Schild (GLP), Manuel C. Widmer (GFL): Gastronomie in der unteren Altstadt - wirklich kein Handlungsbedarf? (PRD: Alec von Graffenried)	2021.SR.000133

- | | | |
|-----|--|-----------------|
| 7. | Kleine Anfrage Fraktion FDP/JF (Ursula Stöckli, FDP): E-Tretroller und die Abstellplätze
(TVS: Marieke Kruit) | 2021.SR.000135 |
| 8. | Kleine Anfrage Seraina Patzen, Eva Krattiger, Nora Joos (JA!): Grundsätze des Gemeinderates bei Haus-Besetzungen sollen auch für ewb und Bernmobil gelten
(SUE: Reto Nause) | 2021.SR.000136 |
| 9. | Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz/Thomas Glauser, SVP): Wegfall der beliebten Abendeintritte in der KaWeDe: Führt das nicht vorab zu Mindereinnahmen für die Stadt und den Gastrobetrieb? Ist der Gemeinderat bereit, auf diesen nach unserer Auffassung krassen Fehlentscheid zurück zu kommen und auch an anderen städtischen Einrichtungen
(BSS: Franziska Teuscher) | 2021.SR.000138 |
| 10. | Kleine Anfrage Sibyl Eigenmann (Mitte): Tausche öffentliche Aussichtsplattform gegen exklusive Restaurantterrasse?
(SUE: Reto Nause) | 2021.SR.000139 |
| 11. | Nutzung von Zweitwohnungen in der Altstadt: Teilrevision der Bauordnung der Stadt Bern vom 24. September 2006 (BO; SSSB 721.1) (Abstimmungsbotschaft); 1. Lesung
(PVS: Barbara Nyffeler / PRD: Alec von Graffenried)
<i>verschoben vom 24.06.2021</i> | 2018.PRD.000027 |
| 12. | Motion Fraktion AL/GPB-DA/PdA+ (Luzius Theiler GPB-DA): Gegen Zweckentfremdung von Wohnraum in der Altstadt; Abschreibung
(PVS: Barbara Nyffeler / PRD: Alec von Graffenried)
<i>verschoben vom 24.06.2021</i> | 2015.SR.000215 |
| 13. | Machbarkeits- und Potenzialstudie Betriebsstandort BERNMOBIL und Sportnutzung Areal Bodenweid; Projektierungskredit
(PVS: Timur Akçasayar / PRD: Alec von Graffenried / BSS: Franziska Teuscher) | 2017.PRD.000072 |
| 14. | Sportanlage Bodenweid, Minimalsanierung und Neubau Kunstrasenfelder; Baukredit sowie Abschreibung ursprünglicher Projektierungskredit
(PVS: Timur Akçasayar / PRD: Alec von Graffenried / BSS: Franziska Teuscher) | 2017.PRD.000072 |
| 15. | Polit-Forum Bern: Leistungsvertrag 2022 – 2025: Verpflichtungskredit
(SBK: Sara Schmid / PRD: Alec von Graffenried) | 2021.PRD.000014 |
| 16. | Farbsack-Trennsystem: Einführung in den Stadtteilen II – VI: Teilrevision Abfallreglement vom 25. September 2005 (AFR; SSSB Nr. 822.1); Investitions- und Verpflichtungskredit (Abstimmungsbotschaft); 1. Lesung
(PVS: Michael Ruefer / TVS: Marieke Kruit)
<i>verschoben vom 24.06.2021</i> | 2016.TVS.000024 |

17. Umrüstung der Buslinie 19 auf Elektrobetrieb: Anpassung der Haltestelle Efenau; Projektierungs- und Realisierungskredit (PVS: Janosch Weyermann / TVS: Marieke Kruit) *verschoben vom 24.06.2021* 2021.TVS.000123

18. Umsetzung Verkehrskonzept Wirtschaftsstandort Innenstadt (VWI): Massnahmenpaket Untere Altstadt; Realisierungskredit (Krediterhöhung) in Stadtratskompetenz (PVS: Laura Binz / TVS: Marieke Kruit) *verschoben vom 03.06.2021* 2016.TVS.000118

19. Umsetzung Verkehrskonzept Wirtschaftsstandort Innenstadt: Massnahmenpaket Untere Altstadt: Reglement vom 21. Mai 2000 über die Gebührenerhebung durch die Stadtverwaltung Bern (Gebührenreglement; GebR; SSSB 154.11), Anhang III; Teilrevision; 1. Lesung (PVS: Laura Binz / TVS: Marieke Kruit) *verschoben vom 03.06.2021* 2016.TVS.000118

20. Reglement vom 4. Juni 1961 zur Bekämpfung des Betriebs- und Wohnlärms (SSSB 824.1); Totalrevision; 2. Lesung (FSU: Katharina Altas / SUE: Reto Nause) 2019.SUE.000081

21. Kundgebungen auf dem Bundesplatz: Reglement vom 20. Oktober 2005 über Kundgebungen auf öffentlichem Grund (Kundgebungsreglement; KgR; SSSB 143.1); Teilrevision; 2. Lesung (FSU: Bernadette Häfliger / SUE: Reto Nause) 2018.SUE.000029

22. Interfraktionelle Motion GB/JA!, GLP (Lea Bill, JA!/Leena Schmitter, GB/Peter Ammann, GLP): Gleiche Rechte für alle: Kundgebungen während den eidgenössischen Sessionen auf dem Bundesplatz erlauben; Abschreibung (FSU: Bernadette Häfliger / SUE: Reto Nause) 2013.SR.000287

23. Interfraktionelle Motion SVP, FDP/JF (Stefan Hofer, SVP/Thomas Berger, JF): Sicherheitsrelevante Rahmenbedingungen bei unbewilligten Demonstrationen schaffen; *Ablehnung* (SUE: Reto Nause) *verschoben vom 30.01.2020* 2017.SR.000114

24. Interfraktionelle Motion AL/PdA/GaP, SP/JUSO, GB/JA! (Christa Ammann, AL/Mohamed Abdirahim, JUSO/Seraina Patzen JA!/Leena Schmitter, GB): Meldepflicht statt Bewilligungspflicht für politische Kundgebungen; *Ablehnung* (SUE: Reto Nause) *verschoben vom 30.01.2020* 2017.SR.000254

- | | | |
|-----|--|----------------|
| 25. | Interfraktionelle Interpellation GB/JA!, SP/JUSO, AL/GaP/PdA (Seraina Patzen JA!/Leena Schmitter, GB/Yasemin Cevik, SP/Christa Ammann, AL): Übertragung von Polizeikosten auf OrganisatorInnen von Veranstaltungen (SUE: Reto Nause)
<i>verschoben vom 30.01.2020</i> | 2018.SR.000131 |
| 26. | Interfraktionelle Motion GB/JA!, SP/JUSO, AL/GaP/PdA (Leena Schmitter, GB/Seraina Patzen, JA!/Yasemin Cevik, SP/Christa Ammann, AL): Keine Kostenüberwälzungen auf OrganisatorInnen von nicht-kommerziellen, ideellen oder politischen Veranstaltungen; <i>Ablehnung / Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht</i> (SUE: Reto Nause)
<i>verschoben vom 30.01.2020</i> | 2018.SR.000129 |

Bern, 25. Juni 2021

Kurt Rügsegger
Stadtratspräsident